

Informazioa Información

eskutartie

udaberriko 12. artisautza azoka
12. feria de artesanía de primavera
12. spring craftsmanship fair

2023/04/06-16

ORDUTEGIA
HORARIO
11:00 - 14:30
16:30 - 20:30

BILBAO

Areatzako pasealekua
Paseo del Arenal

www.eskutartie.biz

eskutartie.blogspot.com

facebook.com/arbaso



Artisau agurgarria Zenbait azalpen

Standak

Standak garbiak dira, horma zuriak dituzte eta altzaririk ez. Garaiera 2,80 m. da eta estalita daude. Gogorarazi honakoak ekarri behar dituzuela: mahaia, erakusmahaia, nahi dituzuen euskarriak eta apaingarriak.

Datak eta kokapena

Azoka **2023-04-06tik 2023-04-16era** izango da Areatzako pasealekuan, parkearen inguruan (planoa erantsi da)

Standeko hormak:

Gogorazten dizuegu ezin dela ezer iltzez edota grapaz josi, ezta alde bietako zintak utzi ere... Mesedez, ondo zaindu hormetako panelak.

Premia larria baduzue, bada merkatuan erraz kentzen den zinta.

Standa uzten duzuenean, hartu duzuen bezala egon dadin.

Standetako hormetan elementuak eskegitzeko sistema.

Standetako hormetan barra paraleloak jartzen dira. Bertan eskegi behar dira oihalak eta bestelako elementuak. Ahal dela ez ipini batzuetan ikusten ditugun koloretako pintza zatarrak; erabili gailu diskretuak.

Standa eta ingurua garbitzea

Egun bakoitzean, lana amaitu eta gero, ez atera zaborrak pasillora, ez dago-eta zabor-bilketa zerbitzurik. Bakoitzak bere hondakinak atera behar ditu, erarik jasangarrienean.

Azoka amaitutakoan, ez utzi zaborrik barruan. Standa garbi utzi behar da.

Argiak eta entxufea

Stand bakoitzak 10 W-ko 3 foku LED ditu, kontsumo baxukoak eta eta 800 W-ko muga-gailudun entxufea kontuz erabili behar duzuen entxufe bat. Bertan entxufatzen duzuen egoera onean dagoela egiaztatu. Ezin dira foku gehigarriak jarri, aldez aurretik ez baduzu horiek muntatzeko eskema aurkeztu eta baimena eman ez badugu. Segurtasuna dela eta, ezin dira goritasun-bonbillak

Estimados artesanos-as Algunos comentarios.

Standas

Los stands, son diáfanos con paredes blancas y sin ningún tipo de mobiliario. Tienen una altura de 2,80 m. y disponen de techo. Recordad que tenéis que traer vuestra mesa, mostrador, todo aquello que os sirva de soporte y decoración.

Fechas y Ubicación

La feria tendrá lugar del **06-04-2023 al 16-04-2023** en el paseo del Arenal, en la zona del parque, (se adjunta plano)

Las paredes del stand:

Recordaros que no se puede clavar, grapar, dejar lleno de cinta de doble cara...por favor, el máximo de respeto a los paneles de las paredes.

En caso de extrema necesidad existen en el mercado cintas removibles que se retiran fácilmente.

Que cuando abandonéis el stand esté como lo encontrasteis.

Sistema de colgado de elementos en las paredes de los stands.

Se trata de unas barras paralelas a la pared del stand, es el punto del que hay que colgar telas o cualquier otro elemento utilizando útiles discretos, huyendo de las espantosas pinzas de colores chillones que a veces se suelen emplear.

Limpieza del stand y del entorno

Cada día cuando terminéis la jornada no saquéis la basura generada al pasillo. No hay servicio de limpieza. Cada uno ha de retirar sus desechos de la manera mas sostenible posible.

No dejéis basura en su interior al terminar la feria. El stand ha de quedar limpio.

Iluminacion y enchufe

Cada stand dispone de 3 focos de LED de 10W cada uno (de bajo consumo) y de un enchufe con limitador a 800W que debéis utilizar con precaución. Aquello que enchuféis aseguraos de que esta en buen estado. No se permite la colocación de focos adicionales a aquellos artesanos que no hayan presentado el esquema de montaje de los mismos y este haya sido autorizado.

erabili.

Seguritatea:

Gaueko zaintza-zerbitzua egongo da..

Antolatzaileek ez dute erantzukizunik hartuko Azoka egunetan izan litezkeen lapurretetan.

Antolatzaileek 300.000,00 euroko erantzukizun zibileko aseguru du, Bilboko Udalak baldintza hori jarri du-eta.

Muntatzea:

Egiten ahal izango 05 ko goizeko 10:30etatik gaueko 22:00etara. Ez bada muntaketa hori egun hartan egin gaueko 20:00etarako, artisauak gunearen jabetza galduko du eta antolakuntzak beste artisau bati deituko diote standa erabil dezan.

Biltzea:

Standa 16ko 20:30etatik aurrera desmuntatu ahal izango da, ordu horretan ixten da-eta azoka, eta hortik aurrera ez da izango zaintzailerik azoka esparruan. Inola ere ez da onartuko azokan zehar inolako standik desmuntatzea, antolatzaileek idatziz hala agintzen ez badute. Zuen laguntza eskatu nahi dizuegu standak muntatzeko eta desmuntatzeko eragiketak ordena eta normaltasun osoz egin daitezen. Eskerrik asko aldez aurretik zure laguntzagatik.

Ordutegia:

Erakustoki guztiek errespetatu behar dute irekitzeko, ixteko, muntatzeko eta desmuntatzeko ordutegia.

Azokaren ordutegia honako hau izango da:

11:00 - 14:30 eta 16:30 - 20:30

Zabaltzea

Publikoarentzat **06an zabalduko da, 11:00etan,**

Jakinarazten dizuegu azokak **ez duela** artisauen erabile-
ra partikularrerako biltegitarte-gunerik

Azokaren irudia:

Gustuei buruz ezer ez dago idatzita, baina saiatu zaitzte, mesedez, zuen standak ardura handiz apaintzen. Bezeroei ere irribarre beroaz egin harrera.

Papertegia

1. Azokak ez dauka publizitate poltsarik, bakoitzak bere paper-gauzak erabiltzen ditu.
2. Gogorazten dizuegu bazkideok derrigorra duzuela Arbasoren papera erabiltzea, zeuena ez baldin baduzue.

Gogoratzen dizuegu Merkataritzaren Legeak salgai dauden produktuei prezioa ipini behar zaiela ezartzen duela. Badaude salbuespenak, eta bakoitzak jakingo du zein diren.

Por motivos de seguridad no se permite el uso de bombillas incandescentes.

Seguridad:

Habr  servicio de vigilancia nocturno.

No obstante la organización no se hace responsable de los hurtos o robos que pudieran producirse durante el transcurso de la feria.

La organización cuenta con un seguro de responsabilidad civil frente a terceros por valor de 300.000,00  como ha exigido el Ayuntamiento de Bilbao.

Montaje:

Podr  realizarlo a partir de las 10:30 horas del día 05 y hasta las 22:00 de ese mismo día. El-la expositor-ra que no haya ocupado su stand para las 20:00 del día 05 perderá automáticamente los derechos de participación y la organización llamar  a un expositor suplente.

Desmontaje:

El desmontaje de stands se debera realizar a partir de las 20:30 horas del día 16 , hora en la que se da por clausurada la feria y a partir de la cual ya no habrá mas vigilancia en el recinto ferial.

Bajo ningún concepto se permitirá el desmontaje de ningún stand durante la feria a no ser por orden escrita de la organización. Les rogamos a tod@s su colaboración para que las operaciones de montaje y desmontaje de los stands se desarrollen con total orden y normalidad. Gracias de antemano por su colaboración.

El Horario:

El horario de apertura, cierre , montaje y desmontaje, ha de ser respetado por todos los expositores.

El horario de feria será de:

11:00 a 14:30 y de 16:30 a 20:30

Apertura:

La apertura al público se hará a **las 11:00 del día 06.**

Les comunicamos que la feria **no dispone** de un espacio de almacenaje para uso particular de los artesanos.

La imagen de la feria:

Sobre gustos no hay nada escrito, pero en cualquier caso rogamos a todos el máximo de esmero en la decoración de vuestros stands. Tengamos también preparada nuestra mejor sonrisa para los clientes.

Papelería

1. No hay bolsas publicitarias de la feria, cada uno usa su propia papelería.
2. Recordamos la obligatoriedad del uso de la papelería de Arbaso para todos nuestros socios que no dispongan de papelería propia.

Recordamos a todos los expositores que la Ley de comercio exige poner los precios a todos los productos

Artikuluen salmenta

Erabat debekatuta dago azokan parte hartzen duen artisau-enpresak egin edo ekoitzi gabeko produktuak saltzea, bai eta artisau bakoitzak esleituta duen epigrafean jaso gabeko produktuak saltzea ere.

Bitxigintza edo bisuteriakoak ez diren standek, bisuterian, gehienez, % 20 izan ahalko dute erakusgai.

Oharra: Bizkaiko artisautzat

Nahitaezkoa izango da BFA-BFAren logotipoa ondo ikusteko moduan izatea, bai erakundeak emandakoa, bai artisauak berak eramandakoa. Logoa erabiltzea Bizkaiko artisautzari laguntzak ematea arautzen duen maiatzaren 10eko 72/2022 Dekretuak ezartzen du.

GARRANTZITSUA:

Udalak ikuskapenak egin ditzake azokan, standa zaintzen ari diren pertsonen Gizarte Segurantzaren alta eman zaien egiaztatzeko.

Beraz, standean dokumentazio guztia egunean izatea gomendatzen dizuegu, ikuskapen posible bat egiteko: Gizarte Segurantzaren, EJZ, artisau-ziurtagiria, aseguruak, etab.

Azoka ona izan dezazuen opa dizuet, eta jakin ezazue zuen esanetara nagoela Arbasoko lantaldearekin batera.

Covid-19aren salbuespenezko egoera dela eta, erakusketari bakoitzak unean uneko araudiak eskatzen duen guztia errespetatu beharko du.

Azokak giro-musika duen megafonia du, standetan aparteko musikariek ez jartzea eskatzen da, inguruan daudenentzat soinu gogaikarrien nahasketa bat sortzen da (norbaitek musika egokia eman nahi badio ekitaldiari, informazioan eman dezala, megafonia orokorrean jartzeko)

Hori guztia erakunde eskudunek emandako ALDAKETEN mende dago.

Antolakuntza batzordea

que estén a la venta, salvo algunas excepciones que cada uno debe saber.

Venta de productos

Esta terminantemente prohibida la venta de productos no realizados o producidos por la empresa artesana participante en la feria, así como la venta de productos no consignados en el epígrafe que cada artesano tiene asignado.

Aquellos oficios que no pertenezcan a joyería ni bisutería no podrán tener expuesto más de un 20% de bisutería en su stand.

Aviso: Para los artesanos de Bizkaia

Será obligatorio tener bien visible el logotipo de la BFA-DFB, ya sea el proporcionado por la organización o el que porte el propio artesano.

El uso de este logotipo viene exigido en el Decreto 72/2022 de 10 de mayo, de ayudas al sector artesano de Bizkaia.

IMPORTANTE:

El ayuntamiento puede hacer inspecciones en la feria para comprobar el alta en la Seguridad Social de las personas que estén atendiendo el stand.

Os recomendamos por tanto que tengáis en el stand toda la documentación al día, para una posible inspección, Seguridad Social, IAE, Certificado de artesano, Seguro etc.

Os deseamos a todos una buena feria y quedamos a vuestra disposición junto con el equipo humano de Arbaso para aquello en lo que podamos ayudaros.

Debido a la situación excepcional del Covid-19, cada expositor deberá respetar todo aquello que exigiera la normativa vigente del momento.

La feria dispone de megafonia con música ambiente, se ruega que no se ponga música aparte en los stands, se crea una mezcla de sonidos molesta para los que están alrededor (si alguien desea aportar música adecuada al evento que la entregue en información para ponerla en la megafonia general)

Todo esto está sujeto a las MODIFICACIONES que se dicten desde los organismos competentes.

El Comité organizador

Antolatzailea
Organizadora



Laguntzailea
Colaborador



Standen ezaugarriak

- Stand modulsrarak: aurrealdea 3 metrokoak, sakonera 2 metrokoa eta altuera 2,80 metrokoa.
- Motordun oertsianaren bidezitekoea.
- Serieko argiztapena: kontsumo txikikoak foku LED 5 W m^2 bakoitzeko eta 800 W-ko muga-gailudun entxufea.
- Standetako hormetan gauzak eskegitzeko sistema: barra paraleloak jartzen dira horman, bertan, oihalak edo bestelako gauzak eskegitzeko, tresna diskretuak erabiltzen dira.
- 2,00 m-ko zabalerako korridoreko estalkia
- 12 cm-ko binilozko errotulua (gehienez, 20 karaktere).
- Gazez zainduta.

Características de los stands

- Stands modulares de 3 m. de frente, 2m. de fondo y 2,80 m. de alto.
- Cerramiento con persiana individual motorizada.
- Iluminación de serie: focos LED de bajo consumo, 5 W cada m^2 : y enchufe con limitador a 800 W.
- Sistema de colgado de elementos en las paredes de los stands. Se trata de unas barras paralelas a la pared del stand, es el punto del que hay que colgar telas o cualquier otro elemento utilizando útiles discretos.
- Cubierta de pasillo de 2,00 m., de ancho
- Rótulo en vinilo al corte de 12 cm.(máximo 20 caracteres).
- Vigilancia nocturna.

Vista de las barras para colgar



Ubicación de la feria

Bilbao, Areatzako pasealekua / Paseo del Arenal de Bilbao

Enlace de Google maps :

<https://goo.gl/maps/kjFTAZ6JfyJcYiVz7>

La feria se sitúa en el parque del Arenal y se puede acceder a ella entrando por el paso de cebra que hay frente a la Iglesia de San Nicolas en la calle de la viuda de Epalza.

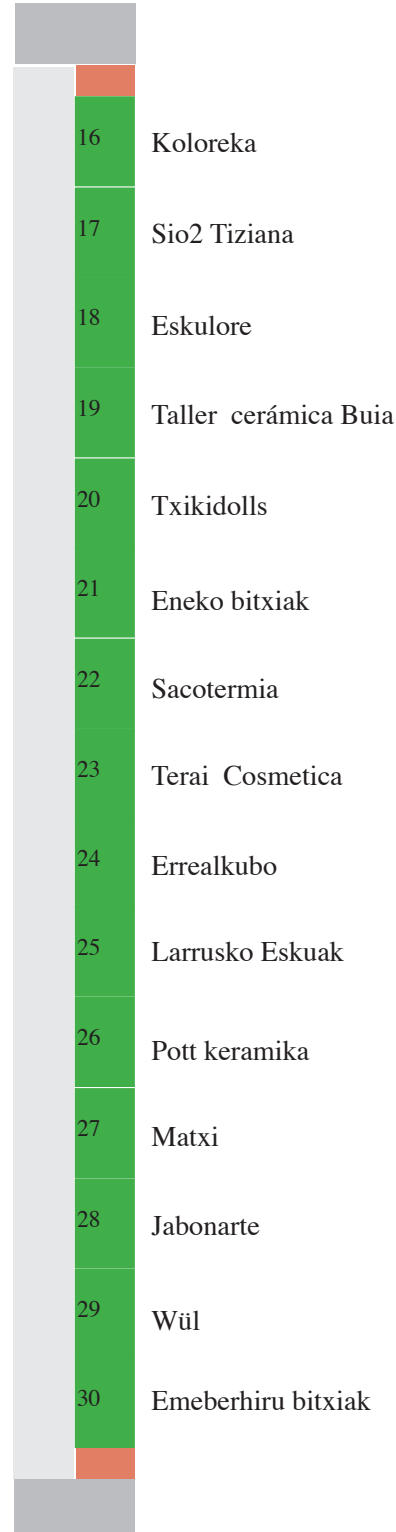
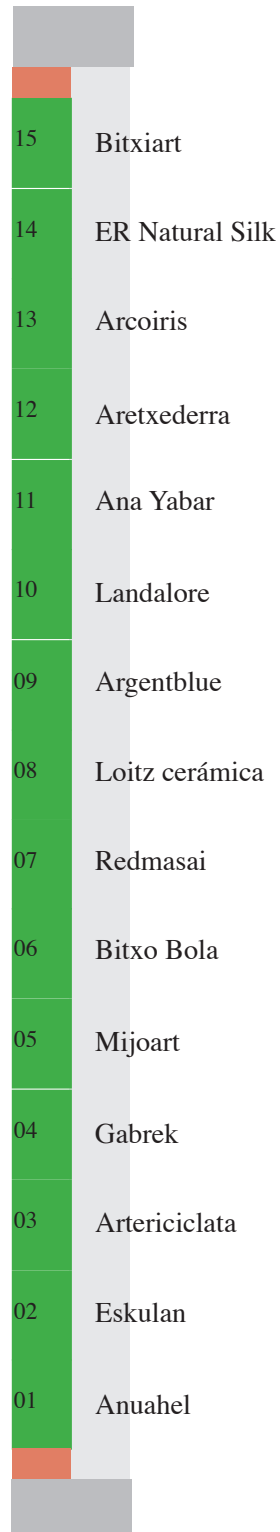
Esta información también esta en el blog de la feria: <http://eskutartie.blogspot.com.es/>



Standak banaketa - Distribución de los stands

San
Nicolas

Kiosko de
música

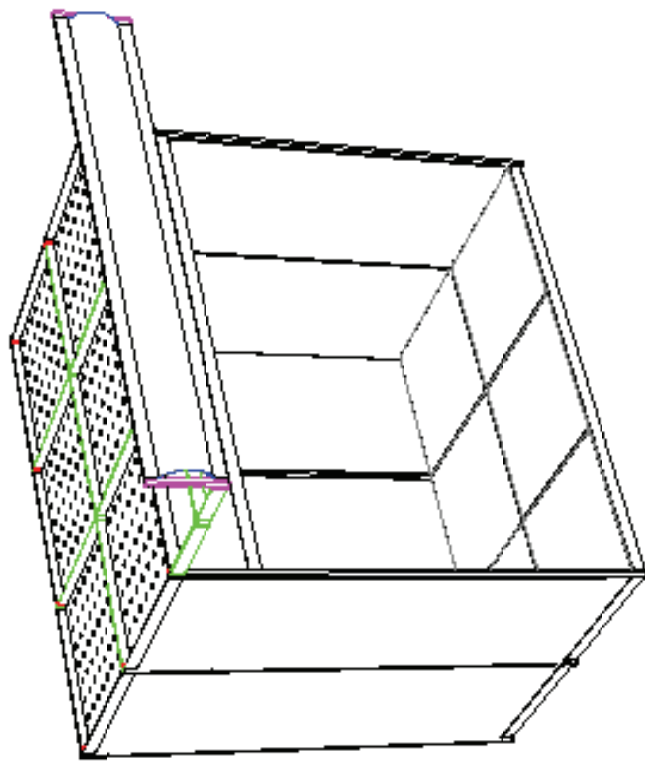


Casco
Viejo

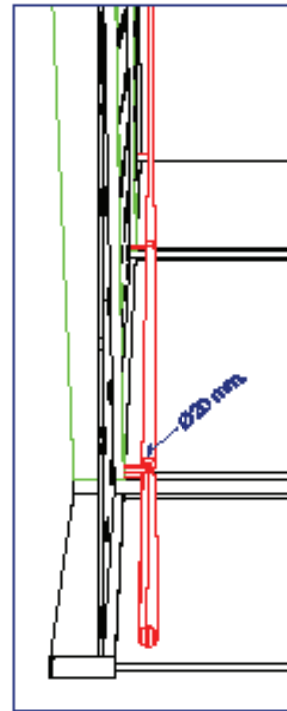
Puente
del Arenal

Medidas de los stads de 3 metros

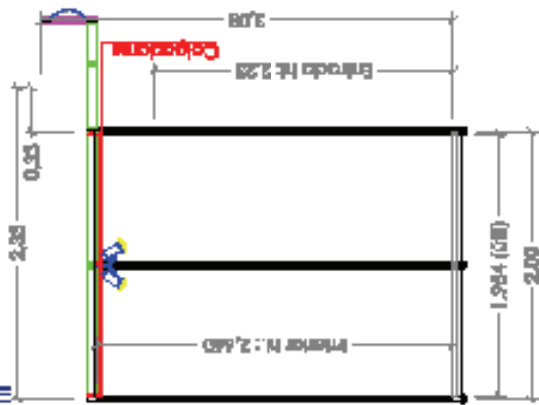
Perspectiva



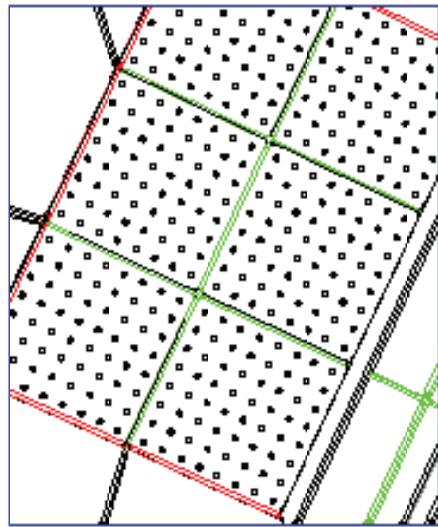
E 1/100



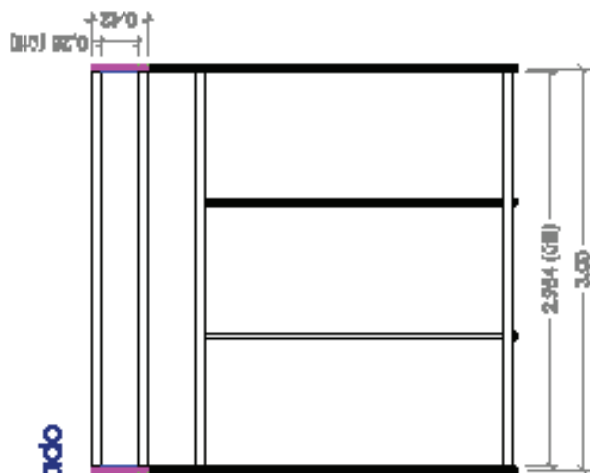
Perfil



Detalle Techo



Alzado



Planta

